

DAS RELIGIÖSE LEBEN / РЕЛИГИОЗНАЯ
ЖИЗНЬ
G'TTESDIENSTZEITEN / ВРЕМЯ Б-ГОСЛУЖЕНИЙ

Elul 5782 / Tischri 5783 (2022). September

Элул 5782 / Тишри 5783 (Сентябрь 2022)

/ Sommerzeit – Летнее время /

Freitag Abend / Kabbalat Schabbat / Пятница вечер / Кabbалат Шабат: um 19:00 Uhr

Schabbat Morgen (Samstag) / Утро субботы: um 9:30 Uhr

Jeweils gefolgt von Kiddusch / Затем следует кидуш

Datum / Дата	Feier- und denkwürdige Tage, G'ttesdienstbeginn	Thoraabschnitt / Глава Торы	Kerzen- zünden	Schabbat Ausgang
SA 3. September 7. Elul		Schoftim / Шофтим 5.B.M. Dewarim 16,18 – 21,9 Haftara Jeschajahu 51,12 – 52,12	FR 2. September 19:38	SA 3. September aus 20:42
SA 10. September 14. Elul		Ki Teze / Тецэ 5.B.M. Dewarim 21,10 – 25,19 Haftara Jeschajahu 54,1 – 10	FR 9. September 19:23	SA 10. September aus 20:26
SA 17. September 21. Elul	Sabbat Slichot	Ki Tawo / Таво 5.B.M. Dewarim 26,1 – 29,8 Haftara Jeschajahu 60,1 – 22	FR 16. September 19:09	SA 17. September aus 20:11
SA 24. September 28. Elul	Rosch Codesch Tischri	Nizawim / Ницавим 5.B.M. Dewarim 29,9 – 30,20 Haftara Jeschajahu 61,10 – 63,9	FR 23. September 18:54	SA 24. September aus 19:56

SO 25. September 29. Elul	Erew Rosch ha-Schana 19:00		18:50	
MO 26. September 1. Tischri	Rosch ha-Schana 1. Tag 9:30 und 19:00	Wajera / Ваера 1.B.M.Bereschit 21,1 – 34 Pinchas / Пинхас 4.B.M.Bemidbar 29,1 -6 Haftara Samuel I 1,1 – 2,10	nach 19:37	
DI 27. September 2. Tischri	Rosch ha-Schana 2. Tag 9:30	Wajera / Ваера 1.B.M.Bereschit 22,1 – 24 Pinchas / Пинхас 4.B.M.Bemidbar 29,1 -6 Haftara Jirmejahu 31,1 – 19		
MI 28. September 3. Tischri	Zom Gedalja 5:39 – 19:32	Ki Tissa / Тиса 2.B.M.Schemot 32,11 – 14 34,1 - 10		

Schabbat Slichot – Samstag, etwa eine Woche vor Rosch ha-Schana, ab dem die Aschkenasim nach einem speziellen Zeitplan beginnt man Gebete um Vergebung zu lesen. Fällt Rosch ha-Schana auf einen Montag oder Dienstag, beginnt die Slichot-Lesung am vorletzten Samstag vor Rosch ha-Schana.

Rosch ha-Schana ist hebräisch und bedeutet „Kopf des Jahres“. Es wird angenommen, dass der Feiertag nicht am ersten, sondern am sechsten Tag seit der Erschaffung der Welt gefeiert wird, als G'tt den Menschen erschuf.

An diesem Tag wird die Welt vor Gottes Gericht gestellt. Die Gläubigen haben zehn Tage Zeit, um ihre Taten zu analysieren, Rechenschaft über das vergangene Jahr abzulegen und ihre ungehörigen Taten zu bereuen. Abgeschlossen werden die Versöhnungstage Jom Kippur – „Tag der Vergebung“ oder „Tag des Jüngsten Gerichts“ – einer der wichtigsten jüdischen Feiertage, an dem die endgültige Entscheidung über das Schicksal eines Menschen im kommenden Jahr fällt.

Gedälja-Fasten - 3 Tischrei wurde von Gedalya ben Ahikam, dem Herrscher von Juda, innerhalb von zwei Monaten nach der Zerstörung des ersten Tempels getötet. Danach flohen die Einwohner von Judäa – und unter ihnen der Prophet Jirmeyahu – nach Ägypten. In der Folge wurden die letzten Reste der Staatlichkeit in Judäa zerstört.

Schabbat Schuwa – Samstag zwischen Rosch Haschana und Jom Kippur. Er ist nach dem ersten Wort des Haftara benannt, das an diesem Tag gelesen wird: „Komm zurück, Israel, („Shuva, Israel ...“) zu deinem Herrn G-tt – denn du stolperst in deinen Sünden“. Dieser Sabbat wird auch Shabbat Teshuvah, „Sabbat der Reue“, genannt, weil er auf die Zehn Tage der Reue fällt.

Bei der Vorbereitung des Materials wurde das Internet genutzt und Webseite https://ru.chabad.org/parshah/default_cdo/aid/719926

Jurij Strelzyn

Übersetzer M.Nisman

Шабат Слехот – суббота, примерно за неделю до Рош ha-Шана, с которой ашкенази по особому расписанию начинают читать молитвы о прощении. Если Рош ha-Шана выпадает на понедельник или вторник, чтение «Слехот» начинается с предпоследней субботы перед Рош ha-Шана.

Рош ha-Шана переводится с древнееврейского как "голова года". Считается, что праздник отмечается в годовщину не Первого, а Шестого дня от Сотворения мира, когда Б-г создал человека.

В этот день мир предстаёт перед Б-жьим судом. У верующих есть десять дней, чтобы проанализировать свои поступки, дать отчет за минувший год, раскаяться в совершенных неблагоприятных поступках. Завершает дни искупления Йом-Кипур – "День прощения" или "Судный день" – один из главных еврейских праздников, когда выносятся окончательное решение о судьбе человека в наступившем году.

Пост Гедаля – 3 Тишрей был убит Гедаля бен Ахикам, правитель Иудеи в течение двух месяцев после разрушения Первого Храма. После этого жители Иудеи – и в их числе пророк Ирмеягу – бежали в Египет. В результате в Иудее были уничтожены последние остатки государственности.

Шабат «Шува» – Суббота между Рош ha-Шана и Йом-Кипуром, Названа так по первому слову навары, которую читают в этот день: «Вернись, Израиль, («Шува, Исраэль...») к Господу Б-гу твоему – ибо спотыкаешься ты в грехах своих». Эту Субботу также называют *Шабат тшува*, «Суббота покаяния» – потому что приходится она на Десять дней покаяния.

При подготовке материала использован Интернет
и сайт https://ru.chabad.org/parshah/default_cdo/aid/719926

Юрий Стрельцын